Porównanie tłumaczeń Izajasza 8:22

|  |  |  |  |
| --- | --- | --- | --- |
| **Przekład** | **Rodzaj** | **Nazwa** | **Treść** |
| PBD | Przekład dosłowny | EIB Przekład dosłowny | A gdy spojrzy na ziemię\* – oto udręka i pomroka, ciemność,\*\* przygnębienie i pogrążenie w mroku.[[1]](#footnote-2)1)[[2]](#footnote-3)2) |

1. 1) na ziemię, אֶל־אֶרֶץ : na tę ziemię, ואל הארץ 1QIsa a. [↑](#footnote-ref-2)
2. 2) Lub: ponurość. [↑](#footnote-ref-3)